



**Commission paritaire/2014/
AVIS-CP Art.3 Par 2-
Chiropraxie2**

**Paritaire Commissie/2014/
ADVIES-CP Art. 3 Par. 2-
Chiropraxie2**

20/03/2014

**Avis de la Commission paritaire
relatif à l'avis de la Chambre de
chiropraxie concernant la définition
de la chiropractie en application de la
Loi du 29 avril 1999 relative aux
pratiques non conventionnelles dans
les domaines de l'art médical, de l'art
pharmaceutique, de la kinésithérapie,
de l'art infirmier et des professions
paramédicales**

**Advies van de paritaire Commissie
betreffende het advies van de Kamer
voor chiropraxie betreffende de
definitie van chiropraxie conform aan
de wet van 29 april 1999 betreffende
de niet-conventionele praktijken
inzake de geneeskunde, de
arsenijbereidkunde, de
kinesitherapie, de verpleegkunde en
de paramedische beroepen**

Direction générale Soins de Santé

Professions des soins de Santé
Commission Paritaire

Place Victor Horta 40, bte 10 – 1060 Bruxelles

www.health.fgov.be

Directoraat-generaal Gezondheidszorg

Gezondheidszorgberoepen
paritaire Commissie

Victor Hortaplein 40, bus 10 - 1060 Brussel

www.health.fgov.be

COMMISSION PARITAIRE		PARITAIRE COMMISSIE	
Avis de la Commission paritaire relatif à l'avis de la Chambre de chiropraxie relatif à la définition de la chiropraxie en application de la Loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales		Advies van de paritaire Commissie betreffende het advies van de Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie van chiropraxie conform aan de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsnijbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen	
COMMISSION PARITAIRE/2014/AVIS-CP Chiropraxie2	20/03/2014	PARITAIRE COMMISSIE/2014/ADVIES-CP Chiropraxie2	

Origine

Considérant l'article 3§2 de la loi du 29 avril 1999, relative aux pratiques non-conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales, la commission paritaire doit émettre un avis au ministre de la santé publique en ce qui concerne les conditions générales applicables à l'enregistrement de la pratique non-conventionnelles concerné;

Considérant l'avis rendu le 21/08/2012 par la Chambre de chiropraxie relatif à la définition:

La Chambre de chiropraxie rend pour avis à la Ministre qu'il y a lieu de reprendre la définition de la chiropraxie telle que proposée par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) :

« La chiropraxie est une profession de soins de santé qui couvre le diagnostic, le traitement et la prévention des troubles du système neuro-musculo-squelettique et de l'effet de ces pathologies sur la santé en générale. Un accent est mis sur les techniques manuelles y compris la mobilisation et la manipulation des articulations, avec une attention particulière sur les subluxations. (traduction de la définition officielle de l'OMS/WHO Geneva 2005). »

Pour les membres de la chambre chiropraxie, il convient d'entendre par le terme 'subluxations' un dysfonctionnement articulaire.

Considérant qu'il n'y a pas eu de majorité pour voter les avis hors délai :

7 positif
7 négatif

Oorsprong

Overwegende artikel 3§2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsnijbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen, moet de paritaire commissie een advies aan de minister van Volksgezondheid uitbrengen betreffende de algemene voorwaarden die van toepassing zijn op registratie van de niet-conventionele praktijk in kwestie;

Overwegende het advies van Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie gegeven op 21/08/2012:

De Kamer Chiropraxie adviseert de Minister dat de definitie van chiropraxie moet worden overgenomen zoals ze wordt voorgesteld door de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) :

"De chiropraxie is een gezondheidsberoep dat zich bezig houdt met de diagnose, de behandeling en de preventie van aandoeningen van het neuro-musculoskeletale systeem en de gevolgen daarvan op de algemene gezondheid. De nadruk wordt gelegd op manuele technieken, inclusief mobilisatie en manipulatie van gewrichten, met bijzondere aandacht voor subluxaties (officiële definitie van de Wereldgezondheidsorganisatie/ WHO Geneva 2005)."

Volgens de leden van de Kamer Chiropraxie moet men onder de term 'subluxaties' een gewrichtsdysfunctie verstaan

Overwegende er geen meerderheid behaald werd om te stemmen over de adviezen waarvan de termijn verstreken was :

7 positief
7 negatief

COMMISSION PARITAIRE		PARITAIRE COMMISSIE	
<i>Avis de la Commission paritaire relatif à l'avis de la Chambre de chiropraxie relatif à la définition de la chiropractie en application de la Loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales</i>		<i>Advies van de paritaire Commissie betreffende het advies van de Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie van chiropraxie conform aan de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artseneerbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen</i>	
COMMISSION PARITAIRE/2014/AVIS-CP Chiropraxie2	20/03/2014	PARITAIRE COMMISSIE/2014/ADVIES-CP Chiropraxie2	

La commission Paritaire prend note des différents points de vue concernant les avis hors délai.

Points de vue

Dr. Betz (VUB): Cette définition de la chiropraxie correspond à 100% à celle de la kinésithérapie. Cette définition n'est pas utilisable. Elle a un haut potentiel de discussions juridiques.

Dr. Vanderstraeten (UGent) : Dans cette définition on utilise le mot diagnostic qui normalement est réservé aux médecins. Les techniques de thérapie manuelle sont déjà appliquées par des thérapeutes manuels qui ont déjà suivi une formation particulière en Flandre, cette nouvelle pratique est donc superflue.

Dr. Nielens (UCL): Le diagnostic doit être réservé au médecin, il faut entendre le mot « diagnostic » au sens d'une « évaluation » et non pas au sens médical.

Mr. Fossé (Chiro): À l'étranger et pour l'OMS le diagnostic est à prendre dans un sens large, les chiropracteurs sont formés à poser des diagnostics médicaux, la Belgique devrait s'aligner sur certains pays étrangers.

Mr. Ailliet (Chiro) : Dans la formation en thérapie manuelle le terme diagnostic est aussi utilisé.

Dr. Vanderstraeten (UGent): Dans les formations en thérapie manuelle, le mot diagnostic signifie diagnostic kinésithérapeutique, une technique d'évaluation à laquelle les kinés sont formés. Ceci est aussi repris dans la nomenclature des kinésithérapeutes.

De Paritaire commissie neemt nota van de verschillende standpunten aangaande de adviezen die buiten de termijn vallen.

Standpunten

Dr. Betz (VUB): Deze definitie van de chiropraxie komt voor 100% overeen met de kinesitherapie. Deze definitie is onbruikbaar. Er bestaat een grote kans op juridische discussies.

Dr. Vanderstraeten (UGent) : Deze definitie gebruikt het woord diagnose, die normaal gezien is voorbehouden aan de artsen. De technieken van de manuele therapie worden al toegepast door de manueel therapeuten die al een opleiding hiertoe gevolgd hebben in Vlaanderen, deze nieuwe techniek is dus overbodig.

Dr. Nielens (UCL): De diagnose moet gereserveerd blijven voor de artsen, het woord "diagnose" moeten we verstaan als een "evaluatie" en niet in zijn medische betekenis.

Dhr. Fossé (Chiro): In het buitenland en voor het WHO moeten we diagnose in een bredere betekenis bekijken. De chiropractors zijn opgeleid om medische diagnoses te stellen. België moet zich op gelijke hoogte stellen met bepaalde andere landen.

Dhr. Ailliet (Chiro): In de opleiding manuele therapie gebruikt men ook de term diagnose.

Dhr. Vanderstraeten (UGent) : In de opleiding manuele therapie betekent het woord diagnose een kinesitherapeutische diagnose, een vorm van diagnose waarin de kinesitherapeuten worden opgeleid. Dit staat ook in de nomenclatuur van de kinesitherapeuten.

COMMISSION PARITAIRE		PARITAIRE COMMISSIE	
<i>Avis de la Commission paritaire relatif à l'avis de la Chambre de chiropraxie relatif à la définition de la chiropractie en application de la Loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales</i>		<i>Advies van de paritaire Commissie betreffende het advies van de Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie van chiropraxie conform aan de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artseneijbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen</i>	
COMMISSION PARITAIRE/2014/AVIS-CP Chiropraxie2	20/03/2014	PARITAIRE COMMISSIE/2014/ADVIES-CP Chiropraxie2	

Mr. Michielsen (Chiro) : La chiropraxie n'est pas la même chose que la kinésithérapie, il s'agit donc d'autres types de diagnostic

Dr. Betz (VUB) : Nous ne discutons que sur base de la définition qui nous est proposée, mais celle-ci mentionne que la chiropraxie s'occupe de problèmes de santé plus généraux au-delà de l'orthopédie, ce qui est contraire aux législations actuelles, comme l'AR 78 qui réserve ce type de pratique à d'autres professions.

Mr. Fossé (Chiro) : Oui, des effets sur la santé générale, mais qui découlent d'une affection locomotrice, sur laquelle la chiropraxie va agir.

Dr. Nielens (UCL) : Prévention des troubles neuro-musculo-squelettiques : il peut y avoir des affections graves pour lesquelles la chiropraxie ne peut pas s'appliquer, cette définition est donc trop large. Le terme « neuro » ne me semble pas du tout opportun car dans ce cas, les mobilisations sont contre-indiquées.

Dr. Vanderstaeten (UGent) : Les pratiques de la chiropraxie recouvrent à 80% ce que font les thérapeutes manuels. Il s'agit aussi de la même chose que l'ostéopathie... On se demande donc ce qui différencie cette pratique des 2 autres.

Mr. Druart (Chiro) : Dans la définition proposé nous voulons dire l'effet de ces pathologies sur la santé en général et la santé en général est toujours en interaction avec le système neurologique. Nous apprenons en premier lieux à éviter les contre-indications, à la manière de faire un diagnostic différentiel, dans le but de ne pas

Dhr. Michielsen (Chiro): De chiropraxie is niet hetzelfde als de kinesitherapie, dus het is een andere soort diagnose.

Dhr. Betz (VUB): We discussiëren enkel over de definitie zoals die hier staat, maar deze vermeld dat de chiropraxie zich bezig houdt met algemene gezondheidsproblemen buiten het werkveld van de orthopedie. Dit is tegengesteld aan de huidige wetgeving, zoals het KB78, die dit soort praktijken voorbehoudt aan andere beroepen.

Dhr. Fossé (Chiro): Ja, effecten op de algemene gezondheid, maar die ontstaan uit locomotorische aandoeningen. En daar kan de chiropraxie een rol spelen.

Dr. Nielens (UCL): Preventie van neuro-musculoskeletale problemen: er kunnen ernstige aandoeningen voorkomen waarvoor de chiropraxie niet aangewezen is, deze definitie is dus te breed. Het woord neuro heeft hier geen plaats want daar zijn mobilisaties contra-geïndiceerd.

Dr. Vanderstraeten (UGent): De technieken van de chiropraxie komen voor 80% overeen met wat de manuele therapeuten doen. Het is ook hetzelfde als wat de osteopaten doen, men vraagt zich dus af wat juist het verschil is met de 2 andere praktijken.

Dhr. Druart (Chiro): We bedoelen in de voorgestelde definitie het effect van deze pathologieën op de algemene gezondheid en de algemene gezondheid is constant in interactie met het neurologische systeem. Wij leren in de eerste plaats om contra-indicaties te vermijden, een manier om aan differentiaal diagnose te

COMMISSION PARITAIRE		PARITAIRE COMMISSIE	
<i>Avis de la Commission paritaire relatif à l'avis de la Chambre de chiropraxie relatif à la définition de la chiropractie en application de la Loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales</i>		<i>Advies van de paritaire Commissie betreffende het advies van de Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie van chiropraxie conform aan de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artseneerbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen</i>	
COMMISSION PARITAIRE/2014/AVIS-CP Chiropraxie2	20/03/2014	PARITAIRE COMMISSIE/2014/ADVIES-CP Chiropraxie2	

provoquer de dégâts au patient dans la sphère neurologique .

Mr. Ruwet (Osteo) : Je ne comprends pas pourquoi on revient avec des discussions sur la thérapie manuelle et la kinésithérapie.

Dr. Devos (Méd-Homéo) : Ne voit pas comment enlever la neuro de la définition car tout est lié. Le mot diagnostic peut être utilisé mais pas comme un médecin, c'est un diagnostic dans la discipline concernée, et c'est un gage de sérieux de commencer avec cela.

Dr. Lauwers (Méd-Acu): Diagnostic = évaluation chiropratique, mais un diagnostic de base doit être posé en premier lieu par un médecin généraliste. La définition de l'OMS utilise le terme subluxation et cela semble étrange dans ce cadre.

Mr. Druart (Chiro) : Ce terme vient des USA, des essais de traduction au contexte européen ont été tentés. Utiliser le mot non-conventionnel est dépassé ; dans 14 pays européens la chiropraxie est conventionnelle. Notre enseignement est sérieux et accrédité par des agences sérieuses. Dans d'autres pays l'enseignement est universitaire et de haut niveau.

Dr. Lauwers (Méd-Acu) : Dans l'intérêt du patient il faut que le médecin généraliste soit celui de la première ligne

Dhr. Vanderstraeten (UGent): Je constate qu'il n'y a pas de différence claire entre les pratiques dont on parle.

Dr. Nielens (UCL) : Quand on passe la chiropraxie

doen, om geen schade toe te brengen aan de patiënt op het gebied van het neurologische.

Dhr. Ruwet (Osteo): Begrijpt niet waarom we terugkomen op de discussies aangaande manuele therapie en de kinesitherapie.

Dr. Devos (Méd-Homéo): Ziet niet in hoe we het woord neuro kunnen verwijderen omdat dat allemaal samenhangt. Het woord diagnose kan gebruikt worden maar niet in de medische zin, het is de diagnose eigen aan dit beroep en het is een mate van ernst dat hier mee begonnen wordt.

Dr. Lauwers (Méd-Acu): diagnose = chiropractische evaluatie, maar een basisdiagnose moet gesteld worden door een huisarts in de eerste lijn. De definitie van het WHO gebruikt de term subluxatie en dat lijkt me vreemd binnen dit kader.

Dhr. Druart (Chiro): De term subluxatie komt van de VS, pogingen om het binnen een Europese context te vertalen zijn ondernomen. Het woord niet-conventioneel is niet meer van toepassing, in 14 Europese landen is de chiropraxie conventioneel. Onze opleiding is serieus en is geaccrediteerd door serieuze instanties. In andere landen is de opleiding universitair en van hoog niveau.

Dr. Lauwers (Méd-Acu): In het belang van de patiënt moet de arts zich in de eerste lijn bevinden.

Dr. Vanderstraeten (UGent): Ik stel dus vast dat er geen duidelijk verschil is tussen de praktijken waarover we praten.

Dr. Nielens (UCL): Als we de chiropraxie en de

COMMISSION PARITAIRE		PARITAIRE COMMISSIE	
<i>Avis de la Commission paritaire relatif à l'avis de la Chambre de chiropraxie relatif à la définition de la chiropractie en application de la Loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales</i>		<i>Advies van de paritaire Commissie betreffende het advies van de Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie van chiropraxie conform aan de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsenebereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen</i>	
COMMISSION PARITAIRE/2014/AVIS-CP Chiropraxie2	20/03/2014	PARITAIRE COMMISSIE/2014/ADVIES-CP Chiropraxie2	

et les autres pratiques au filtre de l'EBM (cf. ce qu'a fait le KCE) on se trouve avec un dénominateur commun qui finalement regroupe quelques pratiques auxquelles des kinésithérapeutes peuvent être formés. Ici on divise toutes ces techniques en différents praticiens et on se demande comment le patient va s'y retrouver.

Mr. Fossé (Chiro) : Le rapport du KCE n'est pas complet. Il faut nous accorder les acquis historiques, nous avons démontré qu'il y a des manipulations efficaces mais qui elle sont peu connues ou ont été abandonnées par les médecins.

Dr. Betz (VUB): La définition de l'OMS n'est pas une définition officielle, mais une définition synthétique réalisées avec l'aide de l'OMS par les associations internationales de chiro. Le terme subluxation est une supercherie. La British Association for chiropractic a été poursuivie en justice en Angleterre pour charlatanisme. La définition présentée ici peut recouvrir des pratiques qui sont du ressort du charlatanisme. Certains pays reconnaissent la chiropraxie mais il s'agit en fait de formations en kinésithérapie que l'on appelle chiropraxie – alors que le contenu est bien identique à nos formations de kinésithérapie et ils existent aussi des formations qui ne sont que du charlatanisme. Il y a une grande différence.

Mr. Druart (Chiro) : Avec le système d'accréditation, le charlatanisme dans l'enseignement de la chiropraxie n'est pas possible mais il existe peut-être dans d'autres formations. Il y a des charlatans dans toutes les professions.

andere praktijken door de filter van EBM halen (zoals gedaan door het KCE) vinden we een gelijke noemer die enkele praktijken groepeerd waarin een kinesitherapeut kan opgeleid worden. Hier delen we al deze technieken op onder verschillende beoefenaars en we vragen ons af hoe de patiënt zal weten bij wie hij terecht kan.

Dhr. Fossé (Chiro): Het rapport van het KCE is niet volledig. Men moet ons historische rechten toewijzen, we hebben aangetoond dat er manipulaties zijn die efficiënt zijn maar die zijn weinig bekend of zijn door de artsen opgegeven.

Dr. Betz (VUB): De definitie gegeven door het WHO is geen officiële definitie, maar een synthetische definitie opgesteld met de hulp van het WHO door de internationale associaties van de chiropraxie. De term subluxatie is charlatanisme. De British Association for Chiropractic is vervolgd geweest voor charlatanisme. De definitie zoals ze hier staat kan ook charlatanisme bevatten. Bepaalde landen erkennen de chiropraxie maar het gaat eigenlijk om opleiding kinesitherapie- waar de inhoud van de opleiding gelijk zijn aan onze opleidingen kinesitherapie maar er bestaan ook opleiding die niets anders zijn dan charlatanisme. Er is een groot verschil.

Dhr. Druart (Chiro): Met het systeem van accreditatie kan charlatanisme niet bestaan binnen de opleiding chiropraxie, binnen andere opleidingen is dit wel mogelijk. Binnen alle beroepen bestaan er charlatans.

COMMISSION PARITAIRE		PARITAIRE COMMISSIE	
<i>Avis de la Commission paritaire relatif à l'avis de la Chambre de chiropraxie relatif à la définition de la chiropractie en application de la Loi du 29 avril 1999 relative aux pratiques non conventionnelles dans les domaines de l'art médical, de l'art pharmaceutique, de la kinésithérapie, de l'art infirmier et des professions paramédicales</i>		<i>Advies van de paritaire Commissie betreffende het advies van de Kamer voor chiropraxie betreffende de definitie van chiropraxie conform aan de wet van 29 april 1999 betreffende de niet-conventionele praktijken inzake de geneeskunde, de artsenijsbereidkunde, de kinesitherapie, de verpleegkunde en de paramedische beroepen</i>	
COMMISSION PARITAIRE/2014/AVIS-CP Chiropraxie2	20/03/2014	PARITAIRE COMMISSIE/2014/ADVIES-CP Chiropraxie2	

Mr. Mollekens (Acu) : Je suis d'accord avec cette définition de chiropraxie mais on doit ajouter le terme « neuro » dans la version NL de la définition.

Dhr. Mollekens (Acu): Ik ben akkoord met deze definitie maar dan moet het woord neuro- ook toegevoegd worden in de NL-versie.

Dr Dirk CUYPERS

Président de la commission paritaire des pratiques non-conventionnelles

Voorzitter van de paritaire commissie van de niet-conventionele praktijken